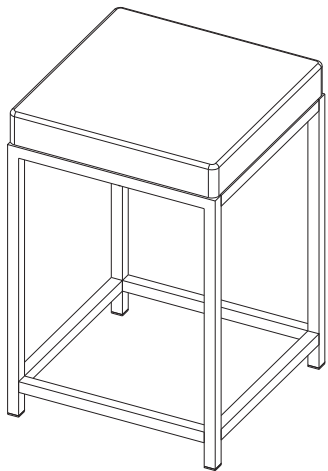
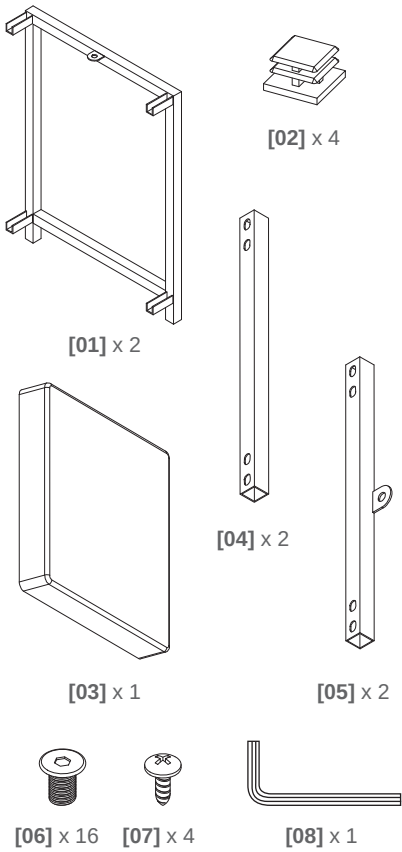


COOKE  
&LEWIS  
ZIEMA

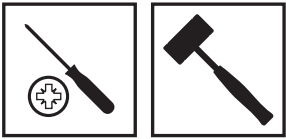


FL5096CR / WTC Version 1 - 2015

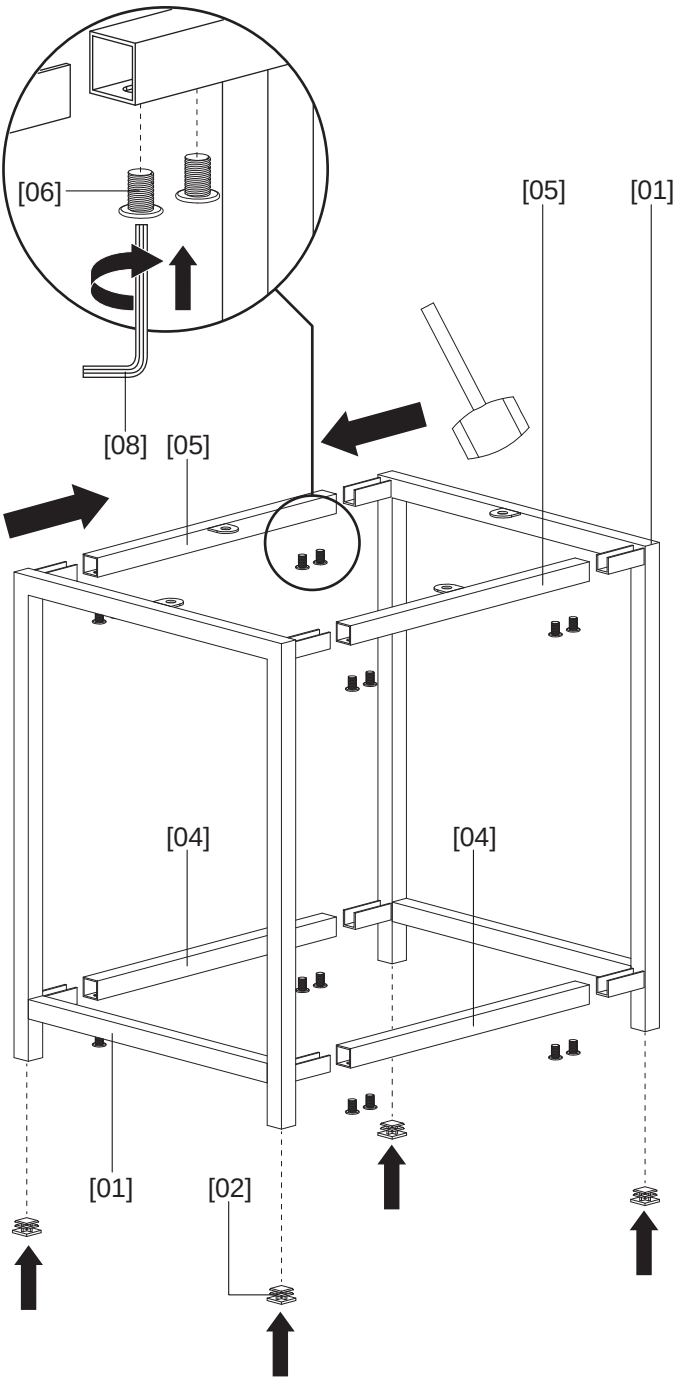
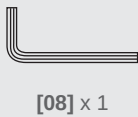
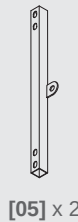
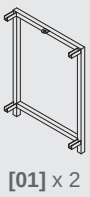
Stool - Tabouret - Taboret -  
Стул - Taburete - Tabure



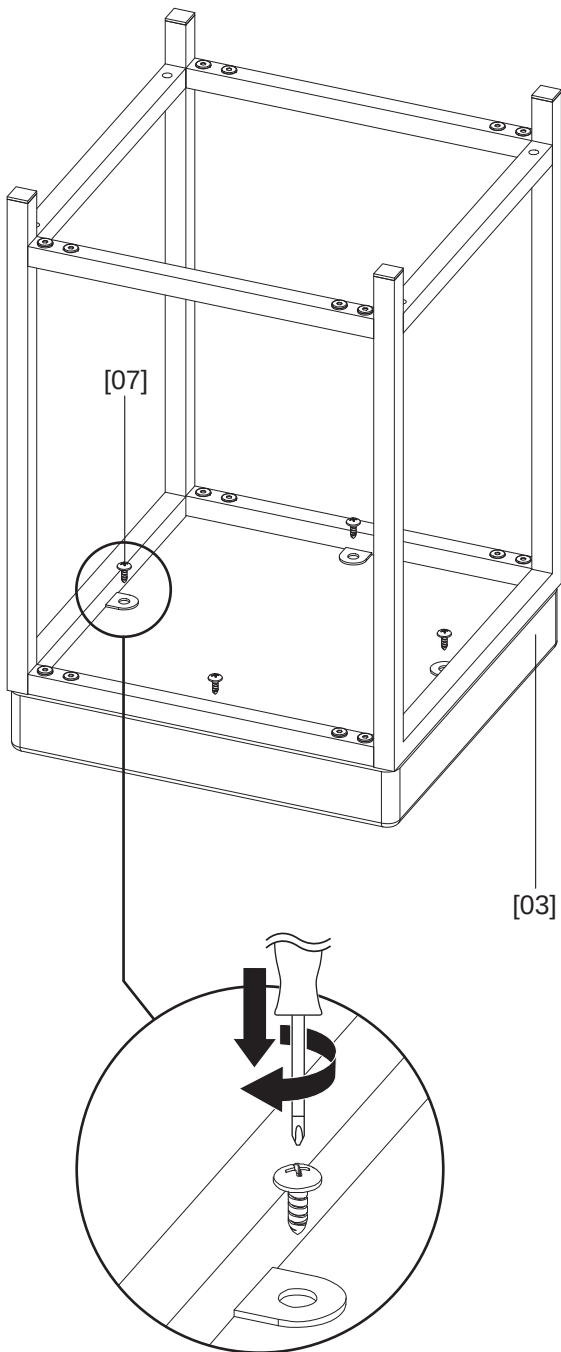
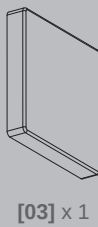
You will need - Vous aurez besoin  
de - Potrzeba - Вам потребуется  
Necesitará - İhtiyacınız olacak



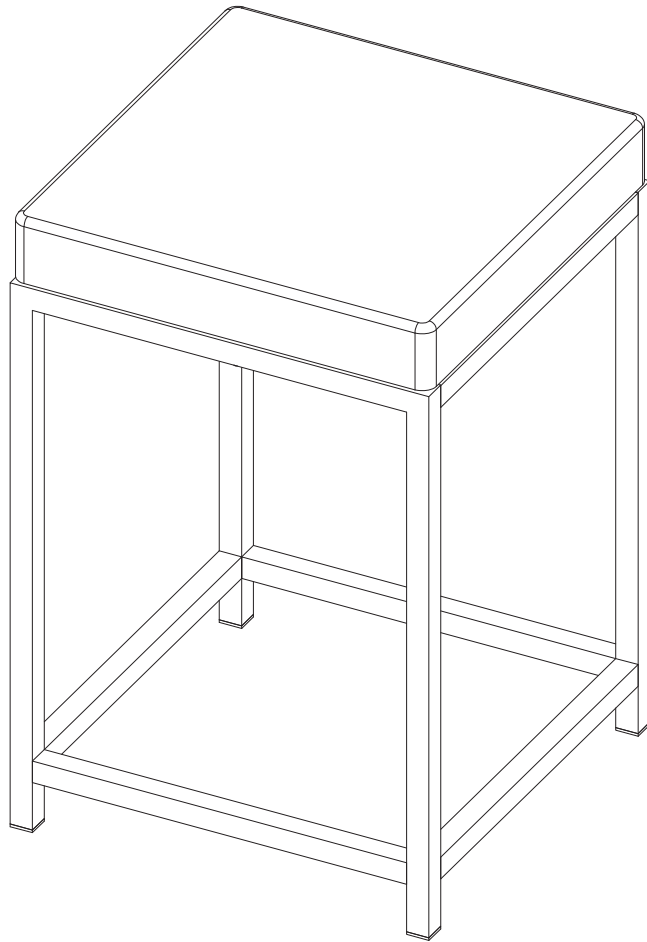
01



02



03



EN

Getting started...



Things to check before you start

- ✓ Check the pack and make sure that you have all parts listed.
- ✓ When you are ready to start, make sure that you have the right tools available, plenty of space and a clean dry area for installation.
- ✓ If you are in any doubt about installing this product, consult a technically competent installer.

FR

Pour bien commencer...



Points à vérifier avant de commencer

- ✓ Vérifier le contenu du pack et s'assurer que tous les composants listés sont présents.
- ✓ Lorsque vous êtes prêt à commencer, assurez-vous que vous avez les bons outils disponibles, beaucoup d'espace et un endroit propre et sec pour l'installation.
- ✓ Si vous avez le moindre doute sur l'installation de ce produit, consulter un installateur techniquement compétent.

Réf : 690462

PL

Pierwsze kroki...



Kontrola przed rozpoczęciem użytkowania

- ✓ Sprawdź zawartość opakowania i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie części wymienione w instrukcji obsługi.
- ✓ Przed przystąpieniem do montażu, upewnij się, że masz wszystkie potrzebne narzędzia pod ręką, dużo miejsca i suchą, czystą powierzchnię do montażu.
- ✓ Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości dotyczące montażu tego produktu, skontaktuj się z osobą wykwalifikowaną.

RUS

Начало...



Проверка перед началом

- ✓ Проверьте упаковку и убедитесь в наличии всех перечисленных компонентов.
- ✓ Перед началом работ подготовьте все необходимые инструменты, а также выберите достаточно большое пространство и чистую сухую поверхность для установки.
- ✓ В случае наличия сомнений по поводу установки изделия проконсультируйтесь с квалифицированным монтажником.

ES

Empezando...



Cosas que comprobar antes de comenzar

- ✓ Verifique el paquete y asegúrese de tener todas las partes nombradas.
- ✓ Cuando esté listo para comenzar, asegúrese de tener todas las herramientas necesarias a mano, suficiente espacio y un lugar limpio y seco para la instalación.
- ✓ Si tiene dudas sobre la instalación de este producto, consulte a un técnico instalador competente.

TR

Başlarken...



Çalıştırmadan önce kontrol etmeniz gerekenler

- ✓ Paketi kontrol edin ve listede bulunan tüm parçaların paket içinde bulunduğundan emin olun.
- ✓ Başlamaya hazır olduğunuzda, doğru aletlerin hazır olduğundan, yeteri kadar geniş, temiz ve kuru bir montaj alanına sahip olduğunuzdan emin olun.
- ✓ Bu ürünün montajı ile ilgili kafanızda bir soru işareti varsa, yetkili bir montaj uzmanına danışın.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>EN</div> <div>Getting started...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                              | <div>FR</div> <div>Pour bien commencer...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>PL</div> <div>Pierwsze kroki...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                            | <div>RUS</div> <div>Начало...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                              | <div>ES</div> <div>Empezando...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <div>TR</div> <div>Başlarken...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <div>Safety</div> <div><div><div></div></div><div><b>CAUTION:</b> Always ensure the product is securely installed before use.</div></div> <div><div><div></div></div><div>Failure to follow these instructions may result in personal injury, damage to the product and property damage.</div></div> | <div>Sécurité</div> <div><div><div></div></div><div><b>ATTENTION:</b> Toujours s'assurer que le produit est correctement installé avant utilisation.</div></div> <div><div><div></div></div><div>Le non respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles, dommages à l'endommagement du produit et des biens.</div></div> | <div>Bezpieczeństwo</div> <div><div><div></div></div><div><b>UWAGA:</b> przed użyciem zawsze upewnij się, że produkt jest bezpiecznie zainstalowany.</div></div> <div><div><div></div></div><div>Nie przestrzeganie niniejszych instrukcji może doprowadzić do urazu użytkownika, zniszczenia lub uszkodzenia mienia.</div></div> | <div>Безопасность</div> <div><div><div></div></div><div><b>ВНИМАНИЕ:</b> Всегда проверяйте, чтобы продукция была надежно установлена перед использованием.</div></div> <div><div><div></div></div><div>Несоблюдение этих инструкций может привести к травмам, повреждению имущества или изделия.</div></div> | <div>Seguridad</div> <div><div><div></div></div><div><b>PRECAUCIÓN:</b> asegúrese siempre de que el producto está instalado de forma segura antes de utilizarlo.</div></div> <div><div><div></div></div><div>No seguir estas instrucciones puede dar como resultado lesiones personales, daño al producto y daños a la propiedad.</div></div> | <div>Güvenlik</div> <div><div><div></div></div><div><b>DİKKAT:</b> Kullanım öncesinde mutlaka ürünün güvenli bir şekilde monte edildiğinden emin olun.</div></div> <div><div><div></div></div><div>Bu talimatlara uyulmaması kişisel yaralanma, ürün ve mal hasarı ile sonuçlanabilir.</div></div> |
| <div>EN</div> <div>In more detail...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                               | <div>FR</div> <div>Et dans le détail...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <div>PL</div> <div>Więcej szczegółów...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <div>RUS</div> <div>Подробнее...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                           | <div>ES</div> <div>En más detalle...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <div>TR</div> <div>Daha detaylı olarak...</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                        |
| <div>The golden rules for care</div> <div><div><div>1</div></div><div>Clean all surfaces with a damp cloth and mild soap. Dry with a soft clean cloth. Never use scourers, abrasives or chemical cleaners.</div></div>                                                                               | <div>Les règles d'or pour l'entretien</div> <div><div><div>1</div></div><div>Nettoyez toutes les surfaces (sans eau) avec un tissu humide et un produit savonneux doux. Séchez avec un tissu propre et doux. N'utilisez jamais des éponges rugueuses, abrasives ou des agents nettoyants chimiques.</div></div>                               | <div>Zasady konserwacji</div> <div><div><div>1</div></div><div>Użyj wilgotnej szmatki i mydła w płynie do czyszczenia powierzchni produktu. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. Nigdy nie używaj ostrych gąbek, ściereków i chemicznych środków czyszczących.</div></div>                                                            | <div>Золотые правила для постоянного использования</div> <div><div><div>1</div></div><div>Вымойте все поверхности с помощью влажной тряпки и неагрессивного мыла. Вытрите насухо мягкой чистой тряпкой. Не используйте жесткие губки, абразивные вещества и химические чистящие средства.</div></div>        | <div>Las reglas de oro para el cuidado</div> <div><div><div>1</div></div><div>Utilice un trapo suave y húmedo para limpiar todas la superficies. Nunca use esponjas ásperas, limpiadores químicos o abrasivos.</div></div>                                                                                                                    | <div>Kullanırken altın kural</div> <div><div><div>1</div></div><div>Tüm yüzeyleri yumuşak sabun ve nemli bir bez ile temizleyin. Yumuşak temiz bir bezle kurutun. Asla sert sünger, aşındırıcı veya kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.</div></div>                                           |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN  | <p><b>B&amp;Q plc,</b></p> <p>Chandlers Ford, Hants,</p> <p>SO53 3LE United Kingdom</p> <p><a href="http://www.diy.com">www.diy.com</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                |
| FR  | <p><b>Castorama France</b></p> <p>C.S. 50101 Templemars</p> <p>59637 Wattignies CEDEX</p> <p><a href="http://www.castorama.fr">www.castorama.fr</a></p> <p><a href="mailto:cookeandlewis@castorama.fr">cookeandlewis@castorama.fr</a></p>                                                                                                                                                  |
| PL  | <p><b>Producent:</b></p> <p><b>Castorama Polska Sp. z o. o.</b></p> <p>ul. Krakowiaków 78</p> <p>02-255 Warszawa,</p> <p><a href="http://www.castorama.pl">www.castorama.pl</a></p>                                                                                                                                                                                                        |
| RUS | <p><b>Импортер:</b></p> <p><b>ООО “Касторама РУС”</b></p> <p>Дербеневская наб.,</p> <p>дом 7, стр 8</p> <p>Россия, Москва, 115114</p> <p><a href="http://www.castorama.ru">www.castorama.ru</a></p>                                                                                                                                                                                        |
| ES  | <p><b>Euro Depot España, S.A.U.</b></p> <p>c/ La Selva, 10</p> <p>Edificio Inblau A 1a Planta</p> <p>08820-EI Prat de Llobregat</p> <p><a href="http://www.bricodepot.es">www.bricodepot.es</a></p>                                                                                                                                                                                        |
| TR  | <p><b>İthalatçı Firma :</b></p> <p><b>KOÇTAŞ YAPI</b></p> <p><b>MARKETLERİ TİC. A.Ş.</b></p> <p>Tasdelen mah. Sırn Çelik</p> <p>Bulvarı No: 5</p> <p>34788 Tasdelen</p> <p>/Çekmeköy/İSTANBUL</p> <p>Tel: +90 216 4300300</p> <p>Faks: +90 216 4844313</p> <p><a href="http://www.kocatas.com.tr">www.kocatas.com.tr</a></p> <p><b>KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ</b></p> <p>0850 209 50 50</p> |